

FORMULIR PERSETUJUAN ATAS DASAR INFORMASI AWAL [PADIA]
PRIOR INFORMED CONSENT
Untuk AKSES TERHADAP SUMBER DAYA GENETIK
For ACCES TO GENETIC RESOURCES

No. Formulir <i>Form Number</i>	:	
A. INFORMASI PIHAK PEMOHON SUMBER DAYA GENETIK		
I. IDENTITAS PEMOHON <i>IDENTITY OF THE APPLICANT</i>		
1. Nama <i>Name</i>	:	
2. Tempat, Tgl.lahir <i>Place, Date of Birth</i>	:	
3. KTP/SIM/ <i>Identification card number</i>	:	
4. Alamat <i>Address</i> a. Jalan <i>Street</i> b. Kecamatan/ Kabupaten/Kota <i>Districts/ Cities</i> c. Kode Pos <i>Post code</i> d. Negara <i>Country</i>	:	
5. No.Telpon/Faximili	:	/
6. E-mail	:	
II. SUMBER DAYA GENETIK YANG AKAN DIAKSES <i>GENETIC RESOURCES TO BE ACCESSED</i>		
Tujuan Pemanfaatan SDG yang akan diakses : <i>The purpose of the utilization of genetic resources to be accessed :</i> ☐ Komersial <i>Commercial</i> ☐ Non Komersial <i>Non Commercial</i> Diskripsi <i>Description</i> :		
Ruang Lingkup : <i>Scope :</i>		
1. Jenis SDG yang akan diakses <i>Accessed part(s)</i>	:	a. b. c. d.
2. Jumlah <i>Amount</i>	:	
3. Waktu Pengambilan <i>Retrieval time</i>	:	
4. Metode Pengambilan <i>Collecting methods</i>	:	
5. Lokasi pengambilan <i>Location</i>	:	
Anggaran yang disediakan untuk kegiatan akses : <i>The budget provided for the access activity :</i>		

III. MEDIATOR DALAM PEMBERIAN PADIA MEDIATOR IN GRANTING PRIOR INFORMED CONSENT																								
1. Mediator yang ditunjuk <i>Mediator appointed</i>	:																							
2. Wakil pemilik SDG yang akan di akses <i>Co – owner of genetic resources to be accessed</i>	:																							
3. Persetujuan yang diberikan <i>Consent given</i>	:																							
4. Dasar kesepakatan untuk persetujuan <i>Basic agreement for approval</i>																								
IV. PEMBAGIAN KEUNTUNGAN BENEFIT SHARING *) Silakan memilih sesuai dengan hasil kesepakatan. Pilihan boleh lebih dari satu. Apabila setuju isi dengan tanda (v) *) Please choose according to the agreement. Allowed more than one selection. If you agree please fill in the mark (v) **) According to Government Regulation Number 12 /2014 on Non Tax Revenues in Forestry, applicant should pay: - Permitt fee for entering the conservation area (SIMAKSI) - Permitt fee for taking and transporting plant and wildlife samples (DG decree / Head of BKSDA /National Park decree) - Fare for collection and transporting non protected plant and wildlife samples for research purpose (50 % of the reference price)																								
Bentuk pembagian keuntungan <i>The form of benefit sharing</i>	:	Financial / Non-Financial																						
Financial: <table border="1"> <tr> <td>☐</td> <td> Nilai ekonomi sumber daya genetik yang harus dibayarkan* <i>Genetic resources economic value to be paid</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Keuntungan komersialisasi pengembangan sumber daya genetik* <i>Profit development commercialization of genetic resources</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Kepemilikan bersama Hak Kekayaan Intelektual* <i>Joint ownership of intellectual property rights</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i> </td> </tr> </table>		☐	Nilai ekonomi sumber daya genetik yang harus dibayarkan* <i>Genetic resources economic value to be paid</i>	☐	Keuntungan komersialisasi pengembangan sumber daya genetik* <i>Profit development commercialization of genetic resources</i>	☐	Kepemilikan bersama Hak Kekayaan Intelektual* <i>Joint ownership of intellectual property rights</i>	☐	Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i>	Non Financial: 1. Peningkatan kapasitas Increased capacity <table border="1"> <tr> <td>☐</td> <td> Peningkatan/pemberian fasilitas penelitian sumber daya genetik <i>Improvement / provision of research facilities of genetic resources</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Pembangunan infrastruktur <i>Infrastructure development</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Pembagian hasil penelitian dan pengembangan <i>Sharing the results of research and development</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Publikasi bersama <i>Joint publication</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Peran serta dalam pengembangan produk <i>Participation in the development of products</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Kolaborasi, kerjasama dan sumbangan dalam pendidikan dan pelatihan <i>Collaboration, cooperation and contribution in education and training</i> </td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td> Izin memasuki fasilitas ex-situ sumber sumber daya genetik <i>Permission to enter the facility for ex situ source of genetic resources</i> </td> </tr> </table>	☐	Peningkatan/pemberian fasilitas penelitian sumber daya genetik <i>Improvement / provision of research facilities of genetic resources</i>	☐	Pembangunan infrastruktur <i>Infrastructure development</i>	☐	Pembagian hasil penelitian dan pengembangan <i>Sharing the results of research and development</i>	☐	Publikasi bersama <i>Joint publication</i>	☐	Peran serta dalam pengembangan produk <i>Participation in the development of products</i>	☐	Kolaborasi, kerjasama dan sumbangan dalam pendidikan dan pelatihan <i>Collaboration, cooperation and contribution in education and training</i>	☐	Izin memasuki fasilitas ex-situ sumber sumber daya genetik <i>Permission to enter the facility for ex situ source of genetic resources</i>
☐	Nilai ekonomi sumber daya genetik yang harus dibayarkan* <i>Genetic resources economic value to be paid</i>																							
☐	Keuntungan komersialisasi pengembangan sumber daya genetik* <i>Profit development commercialization of genetic resources</i>																							
☐	Kepemilikan bersama Hak Kekayaan Intelektual* <i>Joint ownership of intellectual property rights</i>																							
☐	Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i>																							
☐	Peningkatan/pemberian fasilitas penelitian sumber daya genetik <i>Improvement / provision of research facilities of genetic resources</i>																							
☐	Pembangunan infrastruktur <i>Infrastructure development</i>																							
☐	Pembagian hasil penelitian dan pengembangan <i>Sharing the results of research and development</i>																							
☐	Publikasi bersama <i>Joint publication</i>																							
☐	Peran serta dalam pengembangan produk <i>Participation in the development of products</i>																							
☐	Kolaborasi, kerjasama dan sumbangan dalam pendidikan dan pelatihan <i>Collaboration, cooperation and contribution in education and training</i>																							
☐	Izin memasuki fasilitas ex-situ sumber sumber daya genetik <i>Permission to enter the facility for ex situ source of genetic resources</i>																							

	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="884 226 975 300">☐</td> <td data-bbox="975 226 1458 461"> Fasilitasi peningkatan kemampuan masyarakat hukum adat dan masyarakat lokal untuk melestarikan dan memanfaatkan sumber daya genetik secara berkelanjutan <i>Facilitating community capacity building of indigenous and local communities to conserve and utilize genetic resources in a sustainable manner</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 461 975 535">☐</td> <td data-bbox="975 461 1458 725"> Hubungan kelembagaan dan profesional yang timbul dari perjanjian akses dan pembagian keuntungan yang adil dan seimbang dan kegiatan kolaboratif yang akan dikembangkan <i>Institutional and professional relationships as the result of access and fair benefit sharing agreement, and also collaboration(s) to be developed later.</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 725 975 813">☐</td> <td data-bbox="975 725 1458 813"> Keuntungan keamanan pangan dan penghidupan <i>Advantages of food security and livelihoods</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 813 975 900">☐</td> <td data-bbox="975 813 1458 900"> Pengakuan social <i>social acknowledgment</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 900 975 1081">☐</td> <td data-bbox="975 900 1458 1081"> Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i> </td> </tr> </table>	☐	Fasilitasi peningkatan kemampuan masyarakat hukum adat dan masyarakat lokal untuk melestarikan dan memanfaatkan sumber daya genetik secara berkelanjutan <i>Facilitating community capacity building of indigenous and local communities to conserve and utilize genetic resources in a sustainable manner</i>	☐	Hubungan kelembagaan dan profesional yang timbul dari perjanjian akses dan pembagian keuntungan yang adil dan seimbang dan kegiatan kolaboratif yang akan dikembangkan <i>Institutional and professional relationships as the result of access and fair benefit sharing agreement, and also collaboration(s) to be developed later.</i>	☐	Keuntungan keamanan pangan dan penghidupan <i>Advantages of food security and livelihoods</i>	☐	Pengakuan social <i>social acknowledgment</i>	☐	Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i>
☐	Fasilitasi peningkatan kemampuan masyarakat hukum adat dan masyarakat lokal untuk melestarikan dan memanfaatkan sumber daya genetik secara berkelanjutan <i>Facilitating community capacity building of indigenous and local communities to conserve and utilize genetic resources in a sustainable manner</i>										
☐	Hubungan kelembagaan dan profesional yang timbul dari perjanjian akses dan pembagian keuntungan yang adil dan seimbang dan kegiatan kolaboratif yang akan dikembangkan <i>Institutional and professional relationships as the result of access and fair benefit sharing agreement, and also collaboration(s) to be developed later.</i>										
☐	Keuntungan keamanan pangan dan penghidupan <i>Advantages of food security and livelihoods</i>										
☐	Pengakuan social <i>social acknowledgment</i>										
☐	Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i>										
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="884 1104 1458 1178"> 2. Pemanfaatan teknologi hasil pengembangan <i>Utilization of technology development results</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1178 975 1285">☐</td> <td data-bbox="975 1178 1458 1285"> Alih pengetahuan dan alih teknologi <i>Transfer of knowledge and technology</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1285 975 1373">☐</td> <td data-bbox="975 1285 1458 1373"> Akses terhadap informasi ilmiah <i>Access to scientific information</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1373 975 1503">☐</td> <td data-bbox="975 1373 1458 1503"> Akses terhadap teknologi yang dikembangkan dari pemanfaatan sumber daya genetik <i>Access to technology developed from the utilization of genetic resources</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1503 975 1704">☐</td> <td data-bbox="975 1503 1458 1704"> Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i> </td> </tr> </table>	2. Pemanfaatan teknologi hasil pengembangan <i>Utilization of technology development results</i>		☐	Alih pengetahuan dan alih teknologi <i>Transfer of knowledge and technology</i>	☐	Akses terhadap informasi ilmiah <i>Access to scientific information</i>	☐	Akses terhadap teknologi yang dikembangkan dari pemanfaatan sumber daya genetik <i>Access to technology developed from the utilization of genetic resources</i>	☐	Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i>
2. Pemanfaatan teknologi hasil pengembangan <i>Utilization of technology development results</i>											
☐	Alih pengetahuan dan alih teknologi <i>Transfer of knowledge and technology</i>										
☐	Akses terhadap informasi ilmiah <i>Access to scientific information</i>										
☐	Akses terhadap teknologi yang dikembangkan dari pemanfaatan sumber daya genetik <i>Access to technology developed from the utilization of genetic resources</i>										
☐	Lainnya. (jelaskan dengan singkat) <i>Others. (Describe briefly)</i>										

B. INFORMASI DARI PIHAK PENYEDIA SUMBER DAYA GENETIK		
IDENTITAS ORANG/KELOMPOK UNTUK MENYETUJUI SUMBER DAYA GENETIK YANG DIAKSES		
IDENTITY OF THE PERSON / GROUP TO AGREE TO GENETIC RESOURCES ACCESSED		
Data orang/kelompok data of people / groups		
1. Nama Name	:	
2. KTP/SIM Identification card number	:	
3. Alamat Address	:	
4. No.Telpon/Faximili Telp number / Fax.	:	
5. E-mail	:	
Otoritas/kewenangan		
6. Pemberi kewenangan/otoritas Authority	:	
7. Tanggal Pengesahan Confirmation date	:	
8. Batas waktu pengesahan The deadline for confirmation	:	
9. Pembatalan otoritas Cancellation of authority	:	

Pemohon Akses
Applicant

Penyedia
Provider

Ttd
signature

Ttd
signature

Nama Lengkap Name

Nama Lengkap Name

**BERITA ACARA TEMUAN PELANGGARAN
DI KHDTK SAMBOJA**

Nomor : [nomor/kode/bidang/angka bulan/angka tahun]

Pada hari ini, [hari], tanggal [tanggal], bulan [bulan], tahun [tahun], kami yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : [Nama Petugas Pengelola]
Jabatan : Pengelola KHDTK Samboja
Instansi : [Nama Instansi]

melaporkan bahwa telah ditemukan pelanggaran [jenis pelanggaran¹] dalam bentuk [bentuk temuan²] di KHDTK Samboja dengan rincian sebagai berikut:

Nama Pelaku : [Nama Petugas Pengelola, jika tidak ditemukan, dikosongkan]
Fakta temuan : a. [rincian pelanggaran]
b. [dan seterusnya rincian pelanggaran, termasuk barang bukti/sitaan]

Berdasarkan kelas pelanggaran, maka tindak-lanjut pelanggaran berupa :

“[jenis sanksi/tindak lanjut]”

Berita acara dibuta dan ditanda tangani oleh para pihak

Samboja, [tanggal]

Petugas dan saksi	Pelaku pelanggaran³
[nama pengelola] _____	[nama pelanggar] _____
[nama saksi] _____	[dst nama pelanggar] _____
[dst nama saksi] _____	

¹ tata tertib dan atau pengrusakan ekosistem

² tangkap tangan atau temuan barang bukti atau aduan masyarakat

³ dikosongkan jika tidak ditemukan pelanggar

